

PENTEKOSTE JAIK

Azalaren egilea:
Ander Barruso

EKAINAREN 6TIK 10ERA

BERGARA 2025



BERGARA
izan, bizi, ekin



Bergarako
Udala

S ALKATEAREN AGURRA



GORKA ARTOLA ALBERDI

BERGARAKO ALKATEA / ALCALDE DE BERGARA

Bergarar agurgarriak,

Urtero bezala, udaberriak gure herria kolorez eta bizipozez betetzen duen une honetan, Pentekoste jaiak iritsi zaizkigu. Egun hauetan, bergararrok gure alde onena erakusten dugu: kaleak kolorez eta musikaz janzen dira, eta gure plazak eta kaleak belaunaldi eta jatorri ezberdinetako bergararren topagune bihurtzen dira.

Jai hauek gure nortasunaren adierazgarri dira, izan ere, gure sustraiak gogora ekartzen dizkigute eta etorkizunari begiratzeko aukera ematen digute. Horren harira, aurtengoa ere txupinazo berezia izango da, San Martin plaza orain arte ezagutu dugun bezala ikusiko dugun azken urtea izango delako, datorren urterako hobekuntzak egin eta itxura aldatuko baitiogu.

Bide horretan, aitortza egin nahi diet Pentekosteak aurrera ateratzeko Jai Batzordeak, boluntarioek eta langileek, oro har, egiten duten lanari esker. Haien konpromisoa eta ahalegina funtsezkoak dira, jai inklusibo, anitz eta partehartzailleak bermatzeko. Bihotzez, eskerrik asko guztiei.

Egun hauetan goza ezazue antolatutako ekitaldiez, baina baita zuen txoko propioak sortuz ere: abestu kalean, dantzatu plazan, gozatu familiak eta lagunez eta izan Bergara biziartzaren duen indarra. Zuen partehartzeak ematen die Pentekosteei zentzua.

Baina ez dezagun ahaztu errespetua eta elkar zaintza ezinbestekoak direla. Gozamenaren erdian, denontzako espazio seguru eta abegikorrak sortzea da gure helburua. Jaietan, guztion ongizatea bermatzea da garrantzitsuena.

Gozatu eta errespetatu, eta, posible bada, ahaztu eguneroko arazo eta buruhausteak. Hori da nire mezua. Gora bihotzetik ateratako algarak, gora txikien begietako ilusioa eta gora Bergara!

Adeitasunez,

Gorka Artola

Estimados/as bergarres/as,

Como cada año, en un momento en el que la primavera llena de color y vida nuestro pueblo, nos han llegado las fiestas de Pentekoste. Estos días, las y los bergarres mostramos nuestra mejor cara: las calles se visten de color y música, y nuestras plazas se convierten en puntos de encuentro de diferentes generaciones y procedencias.

Estas fiestas son una muestra de nuestra identidad, ya que nos evocan nuestras raíces y nos permiten mirar al futuro. En este sentido, el de este año también será un txupinazo especial, porque será el último año en el que veremos la plaza San Martín tal y como la hemos conocido hasta ahora, ya que para el año que viene haremos mejoras y cambiará de aspecto.

En ese camino, quiero hacer un reconocimiento al trabajo que tanta gente hace para sacar adelante los Pentekostes, especialmente la Comisión de Fiestas, la gente voluntaria y las y los trabajadores de distintos ámbitos. Su compromiso y esfuerzo son fundamentales para garantizar unas fiestas inclusivas y participativas. De corazón, eskerrik asko a todas y a todos.

Estos días disfrutad de los actos organizados, pero también creando vuestros propios rincones: cantad en la calle, bailad en la plaza, disfrutad de la familia y de las y los amigos y sed la fuerza que hace vivir Bergara. Vuestra participación da sentido a los Pentekostes.

Pero no olvidemos que el respeto y el cuidado mutuo son imprescindibles. En medio del disfrute, nuestro objetivo es crear espacios seguros y acogedores para todas y todos. En fiestas, lo importante es garantizar nuestro bienestar.

Disfruta y respeta y, si es posible, olvida los problemas y quebraderos de cabeza cotidianos. ¡A disfrutar de las fiestas con una buena sonrisa, de la ilusión de las y los txikis y de lo bonito que es vivir en Bergara!

Atentamente,

Gorka Artola

EKAINAK 6, OSTIRALA



18:00 BITORIANATXO KOMIKIAREN AURKEZPENA.

Lehengo Biltokiko lokalaren eskaparatean. Egilea: Maite Txintxurreta Agirregabiria. Koldo Eleizalde lehiaketako 2024ko XXXIX. edizioaren irabazlea.

19:00-22:00 Jaietan ERASO MATXISTEI AURRE

EGITEKO informazioa jasotzeko gunea.

Txosna gunearen ondoan.

20:00 Jaiei hasiera emateko **TXUPINAZOA** Bergarako

Erraldoi Taldearen eskutik eta
BITORIANATXOREN JAITSIERA
San Martin plazan.

Segidan, **BERGARAKO MUSIKA
BANDAREN KALEJIRA**

hiriguneko kaleetan
San Martin plazatik irtenda.

20:30 **PAELLADA** auzolanean Seminarioko karpan haur

eta familientzat. Ondoren **Disko Festa ARIMA COOL TOUR**
taldearekin. Txartelak salgai www.seminarixoa.eus-en 8€tan.

23:00 **KONTZERTUA** Kokein taldearekin San Martin plazan.



TXOSNETAN OSTEGUNA, 5

16:00 MONTAJIA.

Eguakitz, Zapatu eta
Astelehenian janari
txosna egongo da!
20:00etatik 23:00etara.

TXOSNETAKO EGITARAUA

15:00 IKASLE BAZKAIXA / *IKAMA*

18:00 FRONTENIS TXAPELKETAKO FINALA

19:00 USTEKABE TXARANGA

20:30 KPO ETA BLIND

22:30 HARRIKADA - FRIGO

BIHURRI DUB SOUND SYSTEM + YARE SOUND

07:00 XAUKENA ELEKTROTCHARANGA

+ GAUPASERO ARGAZKIXA





EKAINAK 7, LARUNBATA

10:30 DIANA.

- Bolutik, Bergarako Txistulari Banda
- Labegaraietatik, Bergarako trikitilariak
- Oxirondotik, Elgoibarko dultzaineroak



Ondoren San Martin plazan elkartuko dira guztiak eta BET-eko umeen erraldoiekin batera Mizpirualdera egingo dute bisita.

11:00 XXXI BAKAILAO LEHIAKETA IREKIA San Martin plazan. Animatu eta izena eman www.bergara.eus webgunean. Plaza mugatuak. Lapiko eta amantalak: Lacor.

Herritarrentzako mokadua etxe hauei esker: Konde panaderokua, Ogizun, Ogiberri Elkoarti, Ogiberri Espoloia eta Mila okindegiak; Atxega Ardoak, Manso Hermanos eta Txomin Zubeldia edari banatzaileak; Leturia, Imaz, Urcelay, Igarza eta Jhoan harategiak.

11:30 ERRALDOIEN GUNEA San Martin plazan: erraldaien erakusketa, gomazko erraldaien erakusketa, palomita-makina, erraldaien liburuxka umeek margotzeko, umeentzat puzgarria... Antolatzailea: BET elkarte.

11:30 PENTEKOSTEETARA ONGI-ETORRIA EMATEKO EKITALDIA, iazko Pentekosteetatik hona mundura etorri diren bergarar txikitxoei, udaleko pleno aretoan.

Ondoren **ARGAZKI BATERATUA ATERATZEA** udalaren atzealdean, San Pedro kalean.

12:00 ERRALDOI TALDEEN KALEJIRA Espoloitik eta Matxiategitik. Navarcles eta Solsona Kataluniatik, Txantrea Iruneatik eta Ondalan (Deusto) Bizkaiatik.

13:30 Bakailao lehiaketako **SARI BANAKETA** San Martin plazan.

16:30-20:00 "Izena duen guztia omen da!!"
IHES GELA MITOLOGIKOA.
8-12 urte bitarteko haurrentzat
Azokako Ludotekan. ADI! Plaza
mugatuak, aurrez izena eman
www.bergara.eus-en.



18:15 Erraldoien KALEJIRA.

Navarcles eta Solsona Kataluniatik,
Txantrea Iruneatik eta Ondalan (Deusto) Bizkaiatik
eta Bergarako Erraldoi taldeak. Ibilbidea: Munibe
Plaza, Bidekurutzeta, Ramon M. Lili, Ibargarai, Irizar,
Kruz Gallastegi, Bideberri, Fraiskozuri, Herrilagunak,
D. Irala, Barrenkalea, San Martin plaza.

18:30 ERREKORTADORE TXAPELKETA zezen plazan.

23:00 KONTZERTUA Tremenda Jauria taldearekin
San Martin plazan.



TXOSNETAKO EGITARUAU GURE ARTERA EGUNA

15:00 PRESO ETA IHESLARIXEN
ALDEKO BAZKAIXA. *GURE ARTERA*
16:00 BAZKALOSTEKO ROCK
MARATOIA: Kontrakordes eta DBQ
18:30 ERRALDOIEI OMENALDIA +
GURE ESKU ARGAZKIA
19:30 GUATEKE MORE IBILTARIXA.
MARTXANTERAK
22:30 BURUTIK - BENGÓ - KITZIKI
ERROMERIA - EDEROS (*LORA SOUND*)





EKAINAK 8, IGANDEA

09:00 **BIGANTXAK** zezen-plazan.

10:30 **XLV. HAUR ETA GAZTEEN "SIMON ARRIETA PLASTIKA SARIKETA"**, San Martin plazan.

Laguntzailea: BEART elkarte.

12:30 Bergarako Musika Bandaren **KONTZERTUA** Espoloian. Euriarekin Udal pilotalekuan.

13:00 XLV. haur eta gazteen Simon Arrieta plastika lehiaketako **SARI BANAKETA**, San Martin plazan.

13:30-15:30 Gesaltza **FANFARRE TXARANGA**rekin animazioa herriko kaleetan.

13:30 **BURUHANDIAK** eta **KILIKIAK** San Martin plazan.

16:30-20:00 "Izena duen guztia omen da!!"
IHES GELA MITOLOGIKOA.
8-12 urte bitarteko haurrentzat
Oxirondo azokako ludotekan.
ADI! Plaza mugatuak, aurrez
izena eman www.bergara.eus-en.



18:00 **MOKOLOBLOK IV. KALE BLOK TOPAKETA.** San Martin Plazatik hasita.
Aurrez izena eman, www.bergara.eus-en.

18:30 **EUSKAL HERRIKO ERREKORTARIEN IKUSKIZUNA** zezen-plazan.

20:30 **Bentazarreko Mutiko alaiak taldearen KONTZERTU IBILTARIA.**
Simon Arrietatik hasita.

TXOSNETAKO EGITARAUA ERRALDOEN EGUNA

13:00 TAILER ERRALDOIA + DANTZA IKASTAROA
15:00 TXOMINGERO BAZKARIXA
16:00 ERRALDOIEN DANTZAK
19:00 IZAKI GARDENAK
21:00 AFARI HERRIKOIA. *TXAPA IRRATIXA*
22:30 KORTO-LEHIAKETA



EKAINAK 9, ASTELEHENA

KUADRILLEN EGUNA

- 11:30 KUADRILEN ARTEKO BALTSJA JAITSIERA**
Naizarai Txarangak animatuta.
- 12:30 KUADRILEN ARTEKO XV. OLINPIADAK**
zezen-plazan.
- 12:30 DANTZALDIA Joselu Anaiak taldearekin**
Espoloian.
- 14:30 HERRI BAZKARIA** San Martin plazan.
Ondoren, Naizarai txarangarekin animazioa.
- 14:30 GAZTE BAZKARIA.** Gaztelekuko frontoian 13 urtetik gorakoentzat.
- 18:00 KALEKO DANTZA TAILERRA.** 8 urtetik gorako haurrentzat.
Bukatzeko **HOLI FESTA** musikatua. Munibe Plazan. Euriarekin,
Seminarixoa aretoan.
- 18:30 BERGARA HIRIA PILOTA TXAPELKETAREN FINALAK** (neska zein
mutiletan) udal pilotalekuan.
Antolatzailea: BKE Pilota saila.
- 18:30 GAZTETXOENTZAKO BIGANTXAK**
zezen-plazan.
- 19:00-22:00 Jaietan ERASO MATXISTEI**
AURRE EGITEKO informazioa
jasotzeko gunea.
Txosna gunearen ondoan.
- 23:00 DANTZALDIA Joselu Anaiak**
taldearekin Espoloian.



TXOSNETAKO EGITARAUA

- 11:30** BALTSJA-JAITSIERA
20:00 FRONTENIS
TXAPELKETAKO ETA
BALTSJA JAITSIERAKO
SARI BANAKETA *Bedelkar*
20:15 TRIKIDANTZ
ERROMERIA
23:00 MERINA GRIS
GANIBET

EKAINAK 10, ASTEARTEA

UME ETA HELDUEN EGUNA

09:00 **BIGANTXAK** zezen-plazan.

11:00-14:00 **JOLAS-PARKEA** haurrentzako eta gazteentzako Ipintza II-ko patioan.

12:00 **HERRI KIROL ERAKUSTALDIA**
San Martin plazan.

13:00 **Elustondo Anai arrebak** 
KANTU-EMANALDIA
D. Irala kalean.

15:00 **BAZKARIA** San Josepe elkartearen eta ondoren **DANTZA SAIOA** San Josepe elkartearen.

16:30 Bolo, toka eta igel jokuen
TXAPELKETA San Joxepen.
Antolatzailea: San Josepe elkartea.

17:00-20:00 **HAURRENTZAKO JOLAS-PARKEA** Ipintza II-ko patioan.

17:00 **PILOTA PARTIDA PROFESIONALAK** Udal Pilotalekuan.

18:30 **ERREKORTADORE ESKOLA IBILTARIA** gaztetxoentzat zezen-plazan.

20:15-22:00 **DANTZALDIA Puro Relajo** taldearearekin San Martin plazan.

22:00 **BITORIANATXOREN IGOERA** San Martin plazan.



TXOSNETAKO EGITARAUA

17:00 HAURRENTZAKO PIRATA
GARRAPATAREN ABENTURAK
*KUKUBASO ELKARTEA ETA
PATATA TROPIKALA*
ONDOREN DESMONTAJIA





EKAINAK 5, EGUENA:

16:00 MONTAJIA

EKAINAK 6, EGUAKITZA:

15:00 IKASLE BAZKAIXA *IKAMA*

18:00 FRONTENIS TXAPELKETAKO
FINALA

19:00 USTEKABE TXARANGA

20:30 KPO ETA BLIND

22:30 HARRIKADA

FRIGO

BIHURRI DUB SOUND SYSTEM

+YARE SOUND

07:00 XAUKENA ELEKTROTXARANGA
+GAUPASERO ARGAZKIXA

EKAINAK 7, ZAPATUA:

GURE ARTERA EGUNA

15:00 PRESO ETA IHESLARIXEN ALDEKO
BAZKAIXA *GURE ARTERA*

16:00 BAZKALOSTEKO ROCK MARATOIA:
Kontrakordes eta DBQ

18.30 ERRALDOIEI OMENALDIA
+GURE ESKU ARGAZKIA

19:30 GUATEKE MORE IBILTARIXA
MARTXANTERAK

22:30 BURUTIK
BENGO
KITZIKI ERROMERIA
EDEROS (*LORA SOUND*)

EKAINAK 8, DOMEKA:

ERRALDOIEN EGUNA

13:00 TAILER ERRALDOIA +
DANTZA IKASTAROA

15:00 TXOMINGERO BAZKARIXA

16:00 ERRALDOIEN DANTZAK

19:00 IZAKI GARDENAK

21:00 AFARI HERRIKOIA *TXAPA IRRATIXA*

22:30 KORTO-LEHIAKETA

EKAINAK 9, ASTELEHENA:

11:30 BALTSA-JAITSIERA

20:00 FRONTENIS TXAPELKETAKO ETA
BALTSA JAITSIERAKO SARI BANAKETA
Bedelkar

20:15 TRIKIDANTZ ERROMERIA

23:00 MERINA GRIS
GANIBET

EKAINAK 10, MARTITZENA:

17:00 HAURRENTZAKO PIRATA
GARRAPATAREN ABENTURAK
KUKUBASO ELKARTEA ETA PATATA TROPIKALA
ONDOREN DESMONTAJIA

*Eguakitz, Zapatu eta Astelehenian
janari txosna egongo da!
20:00etatik 23:00etara.*



Basque Country flag logo





Deskargatu hemen erasoei
aurre egiteko gida

Descarga aquí la guía para hacer
frente a las agresiones



BERGARA
izan, bizi, ekin



Bergarako
Udala

aske maite haut!

ite quiero libre!

Guztion
gozamenerako
festa batzuen alde:
esan ezetz indarkeria
matxistari!

Por unas fiestas
para el disfrute de
todas las personas:
¡di no a la violencia
machista!



Bergarako ARRETA PUNTUA

ekainak 6, 7 eta 9
22:00 - 06:00


BERGARA
izan, bizi, ekin


Bergarako
Udala



Eraso matxisten aurrean
arreta eta esku-hartzeko gunea
Punto de atención e intervención
ante agresiones machistas



747 448 456

IRIZAR JAUREGIAN
(Barrenkalea 33).



Zer eskaintzen da?



Hasierako arreta emozionala
eta laguntza.



Eskubideei buruzko
informazio egokia eta
aholkularitza.



Autodefentsa feministari
buruzko informazioa.

Se ofrece...



Atención primaria emocional
y acompañamiento.



Información adecuada y
asesoramiento sobre derechos.



Información sobre
autodefensa feminista.



Deskargatu hemen erasoei
aurre egiteko gida

Descarga aquí la guía para hacer
frente a las agresiones

VIERNES, 6 DE JUNIO

- 18:00 PRESENTACIÓN DEL CÓMIC DE BITORIANATXO.** En el local del antiguo Biltoki, Bidekurutzeta. Autora: Maite Txintxurreta Agirregabiria, premiada en la XXXIX edición del certamen Koldo Eleizalde (2024).
- 19:00-22:00 Punto de información en fiestas CONTRA AGRESIONES MACHISTAS.** Junto a la zona de choznas.
- 20:00 CHUPINAZO** inicial de fiestas, con **Bergarako Erraldoi Taldea (BET)**, y **BAJADA DE BITORIANATXO**, en la plaza San Martín.
- A continuación, **PASACALLES DE LA BANDA DE MÚSICA DE BERGARA** por las calles del casco urbano desde la plaza San Martín.
- 20:30 PAELLADA** en "auzolan", en la carpa del Seminario, para niñas-niños y familias. Tickets en www.seminarixoa.eus a 8€.
- A continuación, Fiesta Disco** con el grupo **ARIMA COOL TOUR**.
- 23:00 CONCIERTO** con el grupo **Kokein** en la plaza San Martín.



SABADO, 7 DE JUNIO



- 10:30 DIANA.**
- Desde Bolu, Banda de Txistularis de Bergara
 - Desde Labegaraieta, trikitilaris de Bergara
 - Desde Oxirondo, los dulzaineros de Elgoibar
- A continuación se reunirán en la plaza San Martín y visitarán Mizpirualde junto a los gigantes infantiles de BET.
- 11:00 XXXI CONCURSO POPULAR ABIERTO DE BACALAO**, en la plaza San Martín. Animaos a participar en él. Plazas limitadas. Inscribirse con antelación en www.bergara.eus Las cazuelas y delantales son donados por Lacor. El aperitivo para el público gracias a las siguientes firmas: panaderías Konde panaderokua, Ogizun, Ogiberri Elkoarti, Ogiberri Espoloia y Mila; bebidas: Vinos Atxega, Manso Hermanos y Txomin Zubeldia; carnicerías: Leturia, Imaz, Urcelay, Igarza y Jhoan.
- 11:30 ESPACIO DE GIGANTES** en la plaza San Martín: exposición de gigantes, taller de fabricación de gigantes, exposición de gigantes de goma, máquina de palomitas, cuaderno infantil para pintar gigantes, hinchable para público infantil... Organizado por la asociación BET.
- 11:30 ACTO DE BIENVENIDA A PASCUAS DE PENTECOSTÉS** a los bebés de Bergara nacidos durante el año desde los últimos Pentecostés, en el Salón de Plenos del Ayuntamiento. A continuación, **FOTOGRAFÍA DE GRUPO** en la parte trasera del ayuntamiento, en la calle San Pedro.
- 12:00 PASACALLES DE GRUPOS DE GIGANTES**, desde el Espolón y Matxiategi; Navarcles y Solsona de Cataluña, Txantrea de Pamplona y Ondalan (Deusto) de Bizkaia.
- 13:30 ENTREGA DE PREMIOS** del concurso de bacalao, en la plaza San Martín.
- 16:30-20:00 ESCAPE ROOM MITOLÓGICO** "Izena duen guztia omen da!!" (Todo lo que se nombra existe). Para público infantil de 8 a 12 años, en la ludoteca del Mercado. ATENCIÓN! Las plazas son limitadas, es necesario inscribirse con antelación en www.bergara.eus
- 18:15 DESFILE** de gigantes. Navarcles y Solsona de Cataluña, Txantrea de Pamplona y Ondalan (Deusto) de Bizkaia, y el grupo de Gigantes de Bergara (BET). Recorrido: Plaza Munibe, Bidekurutzeta, Ramon M^a Lili, Ibargarai, Irizar, Kruz Gallastegi, Bideberri, Fraiskozuri, Herrilagunak, D. Irala, Barrenkalea, plaza San Martín.
- 18:30 CONCURSO DE RECORTADORES** en la plaza de toros.
- 23:00 CONCIERTO** con el grupo **Tremenda Jauria** en la plaza San Martín.



DOMINGO, 8 DE JUNIO

- 09:00** **VAQUILLAS** en la plaza de toros.
- 10:30** **XLV CERTAMEN DE PLÁSTICA "SIMÓN ARRIETA", INFANTIL Y JUVENIL**, en la plaza San Martín. Colabora la asociación Beart.
- 12:30** **CONCIERTO** de la Banda de Música de Bergara en el Espolón. En caso de lluvia, en el Frontón Municipal.
- 13:00** **ENTREGA DE PREMIOS** del XLV Certamen de Plástica "Simón Arrieta", infantil y juvenil, en la plaza San Martín.
- 13:00-15:30** Animación con la **FANFARRE TXARANGA** Gesaltza por las calles del municipio.
- 13:30** **CABEZUDOS Y KILIKIS** en la plaza San Martín.
- 16:30-20:00** **ESCAPE ROOM MITOLÓGICO** "Izena duen guztia omen da!!" (Todo lo que se nombra existe). Para público infantil de 8 a 12 años, en la ludoteca de Oxirondo azoka. **ATENCIÓN!** Las plazas son limitadas, es necesario inscribirse con antelación en www.bergara.eus
- 18:00** **MOKOLOBLOK IV ENCUENTRO KALE BLOK**. Inicio desde la plaza San Martín. Inscribirse con antelación en www.seminarixoa.eus
- 18:30** **ESPECTÁCULO DE RECORTADORES DE EUSKAL HERRIA** en la plaza de toros.
- 20:30** **CONCIERTO ITINERANTE** del grupo **Bentazarreko Mutiko Alaiak**. Inicio en plaza Simón Arrieta.

LUNES, 9 DE JUNIO / DÍA DE LAS CUADRILLAS

- 11:30** **DESCENSO DE BALSAS ENTRE CUADRILLAS**, animado por la charanga Naizarai.
- 12:30** **XIV OLIMPIADAS ENTRE CUADRILLAS**, en la plaza de toros.
- 12:30** **BAILABLES** con el grupo **Joselu Anaiak** en el Espolón.
- 14:30** **COMIDA POPULAR** en la plaza San Martín. A continuación, animación con la charanga Naizarai.
- 14:30** **COMIDA JUVENIL**. En el frontón del Gazteleku para mayores de 13 años.
- 18:00** **TALLER DE DANZA URBANA**. Para niños/as mayores de 8 años. Finalizará con **HOLI FESTA** musicada. Plaza Munibe. En caso de lluvia, en la sala Seminarixoa.
- 18:30** **FINALES DEL CAMPEONATO DE PELOTA BERGARA HIRIA** (femenino y masculino) en el Frontón Municipal. Organizado por: BKE Sección de Pelota.
- 18:30** **VAQUILLAS PARA JÓVENES**, en la plaza de toros.
- 19:00-22:00** **Punto de información en fiestas CONTRA AGRESIONES MACHISTAS**. Junto a la zona de choznas.
- 23:00** **BAILABLES** con el grupo **Joselu Anaiak** en el Espolón.



MARTES, 10 DE JUNIO / DÍA DE NIÑAS-NIÑOS Y MAYORES

- 09:00** **VAQUILLAS** en la plaza de toros.
- 11:00-14:00** **PARQUE RECREATIVO** infantil y juvenil, en el patio de Ipintza II.
- 12:00** **EXHIBICIÓN DE DEPORTE RURAL**, en la plaza San Martín.
- 13:00** **RECITAL MUSICAL Hermanos Elustondo**, en la calle D. Irala.
- 15:00** **COMIDA** en la asociación San Joxepe y, a continuación, **BAILABLES**.
- 16:30** **CAMPEONATO** de juegos de bolos, toca y rana, en San Joxepe. Organizado por la asociación San Joxepe.
- 17:00-20:00** **PARQUE RECREATIVO INFANTIL**, en el patio de Ipintza II.
- 17:00** **PARTIDOS PROFESIONALES DE PELOTA**, en el Frontón Municipal.
- 18:30** **ESCUELA ITINERANTE DE RECORTADORES** para público juvenil, en la plaza de toros.
- 20:15-22:00** **BAILABLES** el grupo **Puro Relajo** en la plaza San Martín.
- 22:00** **SUBIDA DE BITORIANATXO** en la plaza San Martín.



PENTEKOSTE JAIK 2025

GASTUEN AURREIKUSPENA (BEZ BARNE)

Jaietako egitaraua, kartelak eta banaketa.....	3.455,76
Aseguruak.....	5.289,00
Sariak eta Eskertzak bonoetan	3.530,00
Jaietako zapiak	360,00
Jai Batzordea dietak.....	551,00
Anbulantzia zerbitzuak	5.261,00
Iturgintza lanak.....	2.033,36
Elektrizitate lanak	3.500,00
Material hornidura (elektrizitatea, ura etab).....	1.500,00
Egile-eskubideak.....	2.000,00
Komunak.....	6.523,11
Mahai eta aulkien alokairua	2.000,00
Garbiketa lan orokorrak.....	500,00
Txosnaguneko karpa eta txosnak.....	6.981,70
Xaxau, txosna guneko egitaraua eta baltsa jeitsiera	17.200,00
Zezen plazaren alogera.....	10.028,48
Zezen ikuskizunen aseguruak.....	2.756,00
Zezen plazako gainontzeko gastuak	14.800,00
Auzo taxi zerbitzua	20,00
Baxera garbiketa.....	199,43
Bestelakoak	2.000,00

EKAINAK 6, ostirala

Txupinazorako globoak	304,00
Paellada	4.386,57
Kokein	3.630,00
Azpiegitura teknikoak	3.388,00

EKAINAK 7, larunbata

Bakailao lehiaketa	574,91
Ihes Gela (larunbata eta igandea)	1.870,00
Jaioberrien zapiak	328,15
Erraldioen gunea eta irteera	9.989,90
Tremenda Jauria.....	9.680,00
Azpiegitura teknikoak	3.388,00

EKAINAK 8, igandea

Gesaltza txaranga.....	740,00
Mokoloblok.....	460,00
Buruhandiak eta kilikiak	132,00
Bentazaharreko mutiko alaiak	1.400,00

EKAINAK 9, astelehena

Baltsa Jaitsiera (gastuak).....	420,00
Gaztelekukoen bazkaria	2.568,48
Herri bazkaria.....	3.450,75
Naizarai txaranga	1.385,00
Joselu Anaiak.....	5.142,50
Gaztetxoentzat Kaleko dantza tailerra.....	242,00

EKAINAK 10, asteartea

Elustondo anai arrebak.....	700,00
Herri kirol erakustaldia	3.139,95
Haur eta gaztetxoentzat jolas-parkea.....	2.266,00
Puro Relajo	9.680,00

GUZTIRA 160.000,00

EGUNA/DÍA	ORDUA/HORA	EKINTZA/ACTIVIDAD	LEKUA/LUGAR  	
Ekainak 7, larunbata/sabado	11:00	Erraldioen Gunea	San Martin plaza	Udal Pilotalekuan
Ekainak 8, Igandea/domingo	10:30 12:30	Plastika Sariketa Bergarako Musika bandaren kontzertua	San Martin plaza Espoloia	San Martin plazako arkupeak Udal Pilotalekua
Ekainak 9, astelehena/lunes	14:30 18:00	Herri Bazkaria Dantza Tailerra	San Martin plaza Munibe plaza	Seminarioko patioa Seminarioxoa aretoa
Ekainak 10, asteartea/martes	11:00 12:00 13:00	Jolas- Parkea Herri kirol erakustaldia Elustondo anai arrebak taldearen kontzertua	Ipintza II institutoko patioa San Martin plaza D. Irala kalea	Boluko Frontoian Seminarioko patioa Simon Arrieta Plaza

Eguraldi oso txarrarekin taula honetan jasota ez dauden hainbat ekitaldi bertan behera geldituko dira.



Parranda egitean dantzan zein hitzeko, izan ditzadan zenbait une umorezko, marra txuri, pilula, kalimotxo fresko... Aukerako zaituztet ez derrigorrezko!

Gaitasun anitzeko pertsoneri eta baita animaliei ere ahalik eta trabarik txikiena eragitearren, etxafleroak jaien hasieran eta amaieran baino ez dira jaurtiko.

BARRAKAK / BARRACAS:

Bidaia: 2,50€ gehienez / 6 bidaiako bonoa: 10€ / Viaje: máximo 2,50€ / Bono 6 viajes: 10€

UMEEN EGUNA / DÍA INFANTIL:

Ekainaren 9 goiza eta ekainaren 11 egun osoa 1,50€ko gehieneko prezioa.
9 de junio por la mañana y 11 de junio, día completo 1,50€.



PENTEKOSTE JAIK



 **BERGARA**
izan, bizi, ekin

EKAINAK 6, OSTIRALA

18:00 BITORIANATXO KOMIKIAREN AURKEZPENA. Bidekurutzetako lehengo Biltokian.

19:00-22:00 Jaietan ERASO MATXISTEI AURRE EGITEKO informazioa jasotzeko gunea. Txosna gunearen ondoan.

20:00 Jaiei hasiera emateko **TXUPINAZO** Bergarako Erraldoi Taldearen eskutik eta **BITORIANATXOREN JAITSIERA** San Martin plazan.

Segidan, **BERGARAKO MUSIKA BANDAREN KALEJIRA** hiriguneko kaleetan San Martin plazatik irtenda.

20:30 PAELLADA auzolanean familientzat Seminarioko karpan.

Ondoren **Disko Festa ARIMA COOL TOUR** taldearekin.

23:00 KONTZERTUA Kokein taldearekin San Martin plazan.

TXOSNETAKO EGITARAUA

15:00 IKASLE BAZKAIXA / IKAMA
18:00 FRONTENIS TXAPELKETAKO FINALA
19:00 USTEKABE TXARANGA
20:30 KPO ETA BLIND
22:30 HARRIKADA , FRIGO, BIHURRI DUB
SOUND SYSTEM + YARE SOUND
07:00 XAUKENA ELEKTROTXARANGA + GAUPASERO ARGAZKIXA

EKAINAK 7, LARUNBATA

10:30 DIANA. Bolutik, Bergarako Txistulari Banda, Labegaraletatik, Bergarako trikitilariak, Oxirondotik, Elgoibarko dultzaineroak. Ondoren San Martin plazan elkartuko dira guztiak eta BET-eko umeen erraldoekin batera Mizpirualdera egingo dute bisita.

11:00 XXXI BAKAILAO LEHIAKETA IREKIA San Martin plazan.

11:30 ERRALDOIEN GUNEA San Martin plazan. Antolatzailea: BET elkarteak.

11:30 PENTEKOSTEETARA ONGI-ETORRIA EMATEKO EKITALDIA. Ondoren **ARGAZKI BATERATUA ATERATZEA** udalaren atzealdean, San Pedro kalean.

12:00 ERRALDOI TALDEEN KALEJIRA.

13:30 Bakailao lehiaketako **SARI BANAKETA** San Martin plazan.

16:30-20:00 "Izena duen guztia omen da!!" **IHES GELA MITOLOGIKOA.** Azokako Ludotekan.

18:15 Erraldoien **KALEJIRA.**

18:30 ERREKORTADORE TXAPELKETA zezen plazan.

23:00 KONTZERTUA Tremenda Jauria taldearekin San Martin plazan.

TXOSNETAKO EGITARAUA

GURE ARTERA EGUNA

15:00 PRESO ETA IHESLARIXEN ALDEKO BAZKAIXA.
16:00 BAZKALOSTEKO ROCK MARATOIA: Kontrakordes eta DBQ
18:30 ERRALDOIEI OMENALDIA + GURE ESKU ARGAZKIA
19:30 GUATEKE MORE IBILTARIA.
22:30 BURUTIK, BENGU, KITZIKI ERROMERIA, EDEROS.

EKAINAK 8, IGANDEA

09:00 BIGANTXAK zezen-plazan.

10:30 XLV. HAUR ETA GAZTEEN "SIMON ARRIETA PLASTIKA SARIKETA", San Martin plazan. Laguntzailea: BEART elkarteak.

12:30 Bergarako Musika Bandaren **KONTZERTUA** Espoloiaren.

13:00 SARI BANAKETA, San Martin plazan.

13:30-15:30 Gesaltza **FANFARRE TXARANGA.**

13:30 BURUHANDIAK eta **KILIKIAK** San Martin plazan.

16:30-20:00 "Izena duen guztia omen da!!" **IHES GELA MITOLOGIKOA.** 8-12 urte bitarteko haurrentzat Azokako Ludotekan.

18:00 MOKOLOBLOK KALE BLOK TOPAKETA. San Martin Plazatik hasita.

18:30 EUSKAL HERRIKO ERREKORTARIEN IKUSKIZUNA zezen-plazan.

20:30 Bentazarreko Mutiko alaiak taldearen **KONTZERTU IBILTARIA.** Simon Arrietatik hasita.

TXOSNETAKO EGITARAUA

ERRALDOIEN EGUNA

13:00 TAILER ERRALDOIA + DANTZA IKASTAROA
15:00 TXOMINGERO BAZKARIXA
16:00 ERRALDOIEN DANTZAK
19:00 IZAKI GARDENAK
21:00 AFARI HERRIKOIA.
22:30 KORTO-LEHIAKETA

EKAINAK 9, ASTELEHENA

KUADRILLEN EGUNA

11:30 KUADRILEN ARTEKO BALSTA JAITSIERA Naizarai Txarangak animatuta.

12:30 KUADRILEN ARTEKO XV. OLINPIADAK zezen-plazan.

12:30 DANTZALDIA Joselu Anaiak taldearekin Espoloiaren.

14:30 HERRI BAZKARIA San Martin plazan. Ondoren, Naizarai txarangarekin animazioa.

14:30 GAZTE BAZKARIA. Gaztelekuko frontoian 13 urtetik gorakoentzako.

18:00 KALEKO DANTZA TAILERRA. 8 urtetik gorako haurrentzat. Bukatzeko **HOLI FESTA** musikatua. Muniñe Plazan. Euriarekin, Seminarihoa aretoa.

18:30 BERGARA HIRIA PILOTA TXAPELKETAREN FINALAK (neska zein mutilen) udal pilotalekuan. Antolatzailea: BKE Pilota saila.

18:30 GAZTETXOENTZAKO BIGANTXAK zezen-plazan.

19:00-22:00 Jaietan **ERASO MATXISTEI AURRE EGITEKO** informazioa jasotzeko gunea. Txosna gunearen ondoan.

23:00 DANTZALDIA Joselu Anaiak taldearekin Espoloiaren.

TXOSNETAKO EGITARAUA

11:30 BALSTA-JAITSIERA
20:00 FRONTENIS TXAPELKETAKO ETA BALSTA JAITSIERAKO SARI BANAKETA
20:15 TRIKIDANTZ ERROMERIA
23:00 MERINA GRIS - GANIBET

EKAINAK 10, ASTEARTEA

UME ETA HELDUEN EGUNA

09:00 BIGANTXAK zezen-plazan.

11:00-14:00 JOLAS-PARKEA haurrentzako eta gazteentzako Ipintza II-ko patioan.

12:00 HERRI KIROL ERAKUSTALDIA San Martin plazan.

13:00 Elustondo Anai arrebak KANTU-EMANALDIA D. Irala kalean.

15:00 BAZKARIA San Joxepe elkartearen eta ondoren **DANTZA SAIOA** San Joxepe elkartearen.

16:30 Bolo, toka eta igel jokuen **TXAPELKETA** San Joxepen. Antolatzailea: San Joxepe elkarteak.

17:00-20:00 HAURRENTZAKO JOLAS-PARKEA Ipintza II-ko patioan.

17:00 PILOTA PARTIDA PROFESIONALAK Udal Pilotalekuan.

18:30 ERREKORTADORE ESKOLA IBILTARIA gaztetxoentzat zezen-plazan.

20:15-22:00 DANTZALDIA Puro Relajo taldearekin sSan Martin plazan.

22:00 BITORIANATXOREN IGOERA San Martin plazan.

TXOSNETAKO EGITARAUA

17:00 HAURRENTZAKO PIRATA GARRAPATAREN ABENTURAK Ondoren, DESMONTAJIA